THE LITHUANIAN WEEKLY
"LIETUVA"
Appearing every Saturday the only Lithuanian Paper Published in Chicago, Ill. Subscription Two Dollars per year.

Rates of Advertising:
One line once ..... 15c.
One line, one month ..... 50c.
One inch, one month $2.00
One inch, one year $10.00

The "LIETUVA" Printing Office execute all kind of Job PRINTING and TRANSLATING in all modern languages.

All communications must be addressed:
"Lietuva" Publishing Co.
954 33rd ST. CHICAGO, ILL.

LIETUVA

NEDELINIS LAIKRASZTIS
"LIETUVA"
szeina kożna Subata Chicago, Illinois
KASZTUOJA
ANT METU AMERIKOJE $2.00
IN UŽMARIA $3.00

Preke Apgarsinimu:
Wiena eilute wiena karta ..... 15c.
Wiena eilute ant menesio ..... 50c.
Wienas colis ant menesio ..... $2.00.
Wienas colis ant metu $10.00
ADRESAS TOKS:
"Lietuva" Publishing Co.
954 33rd ST., CHICAGO, ILL.

Spaustuwe "LIETUVA" spausdina Knigas konstitucijas, Tikietus ir t. t.

Nr. 12. CHICAGO, ILL., SUBATA, 24 KOWO (March) 1894 m. Metas II.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

Isz Uzmares.

—o—

Pusnys Prusuose.

Berlinas 20 Kowo. — Jau po ilgam laikui gražaus ir sziłto oro, wakar isztiko baisynga pusnys daugeleme wietu Prusuose ir už werte baisybia sniego. Ważewimai geležinkeleis tapo sulaikyti, kelei užpustyti. Ant Szlonzko snigo ir puste per 60 adynu.

—o—

Pasiutimas anarchistu.

Wienam mieste Hiszpanijos, Werbu Nedeloje, wienoje bažnyczioje, laike procesijos, wiens anarchistas szowe in stowyla Kristuso ir Marijos Panos, kuriais nesze ant procesijos. Kas per pasiutimas tu žmoniu ir ka jie isz to naudos turi, tik tiek pasirodo jogei yra gywuleis ir dykais žwerimis be jokios ciwilizacijos.

—o—

Maskolija płatinasi.

Sapackineje gub. Suwołku taps inrengtas naujas prawosławiszkas klosztorius del rusku minyszku, ant wietos katalikiszkos bažnyczios. Iszejo ant to „ukazas" da 1890 metuose, jogei katalikiszka bažnyczia su wisoms kitoms troboms, łauku ir gywuleis turi butie atiduota del maskolu klosztoriaus. Teip maskolus kożna diena mažina katalikiszkas bažnyczias, o platina kaip injiegdams sawo cerkwias.

—o—

Padyrbikai pinigu.

Paskutiniame laike Odesse pasirode daugybe fałszywu sidabriniu pinigu. Palicija tai suwuodus, padare namuose ukeso J. Pawłuckio krata ir atrado ten tamtikra fabrika pinigu, wisokias prietaisas prie ju dirbimo ir kelis szimtus auksinuku sidabriniu (15 kapeiku). Pawłauckis prisipažino prie kaltes ir da iszdawe kitus du draugus: ukinyka Markowa ir mieszcziony Dubczaka. Wisus aresztawojo.

—o—

Naujas „ukazas" caro.

Ant Lenkijos atejo „ukazas" no caro in wisus katalikiszkus kunigus, kad no 13 d. Waserio wisokios korespondancijos tures butie wedamos liežiuwyje ruskam, tiktai su iszemimu tu, kuriais istatai kanoniszki datyre ir pawelyja atliktie liežiuwyje łotyniszkam. Ik sziam łaikui lenku kunigai wiska raszinejo da lenkiszkai, o ant Lietuwos jau senei yra wiskas wedama ruskam liežiuwyje.

—o—

Gudrus iszmisłas anarchistu.

Anarchistai iszmislyjo sau kokiu budu geriau pelnytie pinigus. O tai Francijoje kuris isz anarchistu eina mestie bomba, žino gerai kad ir jy paty tenai smertis patiktie gali; tada tokis anarchistas eina ir asekurawoja sawo gywasty, o kada jy užmusza, tai jo draugai paiima už jy tukstanczius. Sztai už toky Vaillanta, Londino anarchistai paeme szitose dienose $40-000. Gywastis anarchisto Pauwellso, kury sudraske jo paties bomba bažnyczioje Sz. Magdalenos, buwo asekurawota ant milžiniszkos sumos. Henrymo, kuris mete bomba hotelyje "Terminus" yra asekurawota ant augsztos sumos, Kompanijos asekuracijos yra prilenktos iszmoketie jiems milžiniszkas sumas, bet jau apsižiu rejo koki žmones ateina asekurawotis ir daugiau ju nepriims už jokius pinigus.

—o—

Kasykłos małku.

Tonkine Chinuose atrado bagotas kasykłas małku. Dasikasus gylo iki 6 mtru atrasta po žeme baisybe sukłotu medžiu ir kełmu. Matyt kad priesz kelis tukstanczius metu augo tenai giria, kuri tapo užgriauta po žeme per drebejima žemes. Medžei tie yra sweikutelei ir Chinczikai kasa juos su didela nauda del sawias. Kur apipuwusius arba nełabai kam wertus apwerczia ant małku, o isz sweiku ir ligiu dyrba wisokius puikiausius stałus, szepas, kedias ir puikiausias iszdrožtas kwietkas.

—o—

Nepasiseke.

Skaitome „Vienybeje" paduota szioky atsitikima:

Wilniuje buwo ir antras skandelas. Gubernatorius ważiawo su wizita pas kuratoriu Sergijewski, kuris arti Wilniaus sawo dwarę giwena, o jo namieje neradias wizitkortia paliko. Sergiewskio sunus paemias gubernatoriaus wizitkortia nuejo in pirmiausi galentorijos kroma, sakydamas, kad ant kredeto reikałauna ant pusantro szimto rublu. Kupczius tuojaus wiska sudejo ir nors ponaitis norejo su sawim nesztie, pasake, kad jisai pats pas gubernatoriu tuos daiktus siuns. Sziokiu budu jaunas žmogus apsigawo, o gubernatorius apturejas tawora, nusidywijo ir pasake, kad jam tu brangumu suwisu nereikia, paskui datirdamas, kokiu budu in jauno Sergeijewo rankas jo wizitkarte pateko.

Isz Amerikos.

Isz MtCarmel, Pa.

MtCarmel Pa. antra diena Welyku bus primicija jauno kunigo Jono Žilinsko. Tegul Diewas łaimina jaunam kunigelui ganytie awelas Kristuso P. ir westie jais ant kelo iszganymo.

Darbai anglekasykłose MtCarmel dyrba tik keturias dienas ant nedelos po tris czwertis dienos.

P. B.

ISZ SCRANTON, PA.

—o—

Kaipo buwo daneszta Nr. 8 „Lietuvos" kad Scrantone primusze lietuwei lietuwy, taigi tasai primusztasis, pagalejas 17 dienu, pasimire 20 d. Waserio. Wadinosi jisai Juozupas Tamulynas, paejo isz Suwołku redybos, Kalwaryjos pawieto, Udrijos parapijos, isz miestelo Bartkunu. Buwo jaunas wyras, turejo da tik 24 metus amžiaus. Užmuszejeis jo yra Juozupas Jurksza ir Andrius Łaukaitis, kurie dabar sedi uždaryti kalineje, o neužilgio bus sudas. Duosis girdetie ant ant ko taps apsudytais.

Smutna ir łabai smutna, kad musu mieste teip mažas burelis lietuwiu randasi, o ir tie patys wienas kita smaugia ir pjauna. Nieko daugiau tarp musu lietuwiu neiszgirsi, kaip tiktai muszynes, pesztynes, pijokystes, paleistuwystes ir t. t. Ar tai gražei brolei darotia, geda mums yra ir tokiu pasielgimu nužeminame sawo warda akyse swetimtaucziu.

J. PETRIKIS.

Pora žodžiu in Lietuwius.

—o—

Butu didei geras daiktas, idant kożnas lietuwys kaip tik pribuna in Amerika, tuojaus iszsimtu amerikoniszkas pirmutinias popieras, taigi už poros metu arba daugiau jau galetu gautie ir antraisias popieras ir tada jau gali wadytis gywentoju Amerikos, gali turetie bałsa ant iszrinkimo wisokiu urednyku ir t. t. Bet ka padarytie, kad musu žmones ant to wisai netboja, jie tokius dalykus tankiausei praleidžia sau pro ausis. Szendien Chicagoje skaito lietuwiu ant 6000, taigi isz tu galime rokuotie ant 3000 wyru ir moteriu, noriut moteriu lietuwiu Amerike yra łabai mažai, bet tegul bus paskaityta ant puses, tai wisada galime skaitytie 3000 lietuwiu wyru Chicagoje. O jaigu wisi turetu amerikoniszkas popieras tai jau turetume net 3 tukstanczius lietuwiszku bałsu. Isz tiesu łaike rinkimo kokio urednyko miesto, jaigu per Klubus busime susiriszia wienyben, tai tada wisi wienu bałsu susitaria ant ko sawo bałsa atiduotie, ir jaigu trys tukstanczei bałsu pasikreips in wiena pusia, tai be abejones mes wirszu imsime ir ka užsinoresimia, tai pastatysime ant koju.

Užtaigi brolei, nełaukime, o kożnas kogreicziausei iszsiimkime popieras; jos mums sunkumo nedaro, walgyt nepraszo, o kartais gali mums atnesztie didela nauda. Ba jaigu susiriszime in wiena twyrta ryszy wisi lietuwei, tai gał ir mes nors pora lietuwiu instengsime inkisztie ant kokiu uredu miesto,, o tokiu budu ne tik warda sawo pakelsime, bet ir nauda sau apturesime. Turedami sawo žmonis ant uredu, kožnam karte dasieksim pas juos rodos, broliszkos ir nereikałausime eitie kłaustie kokio ten airiszio, wokieczio arba žydo.

Tiktai ta brolei turitia ne atbutinai pamytie, kada eisitia imtie popieru, pamykitia sawias užsiraszytie lietuwiu, ne mainykit niekad sawo prawardes, bet raszykit staczei lietuwiszkai ir niekad nesakykit jogei esatia isz Polszczios, kaip jau papratia sakytie, bet sakykit jogei esatia isz Lietuwos. Pamykitia, kad kożna, kuris pasake isz Polszczios, užrasze jy lenku, kuris pasake isz Rosijos, užrasze jy maskolum, kuris pasake isz Prusu — užrasze jy wokieczių ir tokiu budu lietuwiu anei dwasios negirdetie, tiktai lenkai maskolai ir prusai. Ar tai mes gerai brolei darome? Kaip mes pakelsime sawo tauta jaigu jos iszsižadame ir prisiraszome prie lenku, wokecziu, arba maskolu, tai aniems tarnaujame, o sau niekad. Kaip lietuwei gali pasirodytie priesz amerikonus jaigu perwertus wisa knyga neras nei wieno, kuris butu užraszytas lietuwiu, isz kur tada jie gali žinotie, kad Chicagoj koki ten lietuwei randasi, kad jie niekad ape juos negirdejo.

Del togi no szios dienos nusimeskime swetima skura, kuri mus neszildo, o prisidegkime sawo łocna, tegul pamato amerikonai kad ir lietuwei ka nors gali, ne tik wokieczei arba lenkai, pasirupykime neatbutinai imdami popieras užsiraszytie isz Lietuwos, o jaigu toksai klerkas prieszytusi ir sakytu, kad jis negali teip raszytie, ba jis niekad negirdejo tokio krajaus, tada jam pasakykit, jogei jusu prisiega butu kreiwa, kad budamas lietuwiu, o prisiegtum jogei esi maskolum. Tegul jis paraszo szitokiu budu: RUSS (LITHUANIA). Jaigu kożnas lietuwis prades užsiraszytie lietuwiu, o ne kokiu ten maskolumi, tada powalei atkreipsime atyda amerikonu ant sawias, prades jie kiek nors ape mus mislytie, o matydami augant weikei musu skaicziu, prades mus guodotie, tada ir mes galesime pasistumtie kiek nors pirmyn, nereikałausime wisada stowetie užpakalyje wisu ir pradesime pastotie ant sawo łocno koju.

Katra iszrinksime ant Aldermano?

—o—

Kaip jau žinotia, kad kożna pawasary renka naujus aldermanus, taigi ir szymet bus rinkimas arba bałsawimas ant nauju aldermanu, utarnyke, 3 diena Bałandžio. M. Chicago yra padalytas ant 34 wardu, o kožnoje wardoje iszrenka kasmets po wiena aldermana. Cze nesznekesimia ape kitas wardas, bet tik pakalbesime, ape 6 kurioje yra wisa sostapile lietuwiu Chicagos ir kurioje randasi musu lietuwiszka bažnyczia. Aldermanas tai yra gaspadorius wisos wardos. Ant jo ranku yra atiduoti wisi darbai miesto prigulinti in ta warda, kaipo czystyjimas ulycziu, brukawojimas, dejimas nauju paipu, taisymas ir nauju budawoiimas tyltu, „saidwoku" ir t. t. no jo priguli wisas paredkas tos wardos. Jaigu kas nori statytie sau nama, arba sena pataisytie, ar permufuotie, be žinios aldermano negali ir turi gautie no jo pawelyjima. Ant prikłodo, jaigu noretu padidytie musu bažnyczia. dastatytie jos priszaky ir bokszta, turi pirmiausei gautie pawelyjima no aldermano, o tada jaigu aldermanas isz sawo puses pawelys, tai ir augsztesne waldžia ant jo žodžio pristos, bet jaigu jisai prieszysis, tai be jo nieko ne bus galima padarytie.

Taigi žmones iszrinkdami aldermana, turi łabjausei temytie, idant iszrinktie gera žmogu, o ne koky rakaly; o turedami gera aldermana sawo wardoje wisuose reikałuose gausim pas jy gera roda, o ir biedniems žmonems bus greicziau galima wisoky darba gautie sawo wardoje.

Dabar musu 6toje wardoje yra perstatyti keturi kandydatai, o isz tu keturiu, kuris gaus daugiau bałsu tas liks aldermanu. Yra perstatyti szitie; Tamoszius J. Cavanagh; Billy O'Brien, Martin ir Mc Cormick, kuris łaiko saluna ant kertes 35 ir Halsted ul. Dabar isz szitu wisu reikia žinotie kuris yra geriausias žmogus ir eidami bałsuotie, turitia žiuretie, idant ant to sawo bałsa atiduotie.

Isz tu wisu keturiu kandidatu yra geriu geriausiu žmogumi Tamoszius J. Cavanagh; yra jaunas wyras ir kontraktorius darbu miesto. Jisai turi keles deszimtis weżimu ir arklu ir duoda per meta darba no szimso iki triju szimtu darbinyku, o jaigu pereitu ant aldermano, tada isz szitos wardos beweik kożnas lietuwys galetu gauti łabai lengwai darba, o prietam yra kataliku ir žmogum geros szirdies.

O kiek girdetie ape szituos tris tai toksai Martynas yra žydas; o tasai Billy O'Brien, kada turejo ladaunias walsteje Indiana, taigi smagei darbinykus nuskuto, kad ir szendien nekurie skundžiasi; o Mc Cormick łaiko saluna ant kertes 35 ir Halsted ul. tai teipgi girdetie, kad ne ka wertas.

Isz ju wisu kaip jau augszcziau sakeme yra geriausiu Tamoszius J. Cavanagh, ir turime wisi rupytis atiduotie ant jo sawo bałsa, o jaigu jisai pereis ant aldermano, tai galime tiketis brolei, kad prazydes tuojaus geresnis łaikas musu wardoje ir daugybe biednu žmoniu tuojaus darbus aptures. O teipgi per jy iszsistorosime, kad ir musu ulyczia prieszais bažnyczia bus isztaisyta, o jaigu kada užsinoresime tajsytie ir bažnyczia, tai teipgi su juom galesime padarytie wiska, ka tik noresime.

Bałsawimai bus utarnyke, 3 d. Bałandžio, taigi idant wisi galetu, me susitartie ant ko sawo bałsa turime atiduotie, tai pirma to, nedela łaiko suszaukiame didely mass-mitinga in sala L, Ažuko po nr. 3301 Auburn ave. tai yra 28 Kowa, seredoje po Welyku, 7 adyna wakare. Susirinkit ko daugiausei, bus kalbetojei wisokiuose liežiuwiuose ir tada wisi wienu bałsu susitarsime, ka turime iszrinktie ant aldermano sawo wardoje, idant po łaikui nesigraudytume. Szirdingai užpraszom wisus brolus lietuwnykus ko daugiausei susirinktie ant mineto mitingo.

DEDIA, NESIKIBYK!

—o—

Paskutiniame numeryje „Saules" nekokis Szlupo parapijonas kritikawodamas apwaikszsziojima už Kražieczius, łaikyta Baltimoreja, užkabina ir „Lietuva," perkraipydams nekuriuos jos straipsnius pagał sawo paproty, o „Dede Taradaika" kaip žiurome, tai su noru talpina tokias kwaiłas blewizgas. Nepadywyjame tokiam szluptarniui, jau jaigu yra toks kwaiłas, kad nesupranta ka pats skaito, bet padywyjame „Dedei Taradaikai", kuris priima in sawo łaikraszty tokias kudikiszkas to kwailo plowonias. Cze teip lygei iszrodo, kad redaktorius „Saules" pats nemoka skaitytie ir nemato, kaip „Lietuva" raszo, taigi turi atsiduotie ant walos szluptarniu, o tie kaip jam iszguldo teip jis nabagas ir intalpina in sawo „Saulala."

Pamyk „dedula," mažu „Lietuva" turi deszimts sykiu daugiau wisokiu korespndenciju prisiustu ant „Saules," bet netokiu kudikiszku, o bisky faktiszkesniu, wienok ji netalpina ju; taigi wertetu ir „dedei" jau jaigu ne ant to, tai nors ant wertes korespondencijos atkreiptie sawo atyda. Tamista bariesi sau su kn. Burba ir kn. Zebriu, tai barkites sau ir tolau, nes yra jusu asabiszki piktumai, bet „Lietuvos" praszytume nemaiszytie in tai, nes jusu barnyje ji butu nereikalynga. Norint isz pradžiu, pora sykiu „Lietuva" buwo atsiszaukus apgynime kn. Žebrio, bet matydama jusu asabiszkas piktybias ir ne užbaigiamus barnius, lowesi, tikedama. kad tas wiskas jums perskaudes ir greicziau užbaigsitia bariasi. O dabar kaip duodasi matytie, tai „Dede Taradaika" kaip ka ir apicziupa daro.... Tuomsyk bus gana, gał kitu syk „Dede" teiksis pats „Lietuva" perskaitytie ir pamatytie ka ji raszo, one łauks kokio ten weiputinio, idant tas iszguldinetu.

Isz Lietuwiszku Kolonija.

Hazen, ARK. 14 Kowo 94.

Mielas Redytojau!

Gał but jau Tamistai insipikau su sawo ilgais straipsneis ape Lietuwiszkas kolonijas, bet ka padarytie, kad žmogus isz linksmumo negali iszkestie nedaneszias ape sawo laiminga gywenima, kury dastojau per rupesninga Tamistos užmanyma. Kasdien skaitlus musu ukinyku didinasi. O tai sziose dienose wela wienas farmerys pribuwo, tai yra Tamoszius Ławcewiczia isz Philadelphijos pirkosi 160 akru, o p. A. Kangiseris jau atidare czeweryku sztora ir łabai linksminasi kad gerai biznis eina. Diewe padek jam kogeriausei, jau dabar mums nereikes waikszcziotie pas swetimtauczius, o turime sawo broly.

No 1mos dienos Kowo užstojo pas mus oras tikrai wasaros ir kiekwienas griebiasi prie darbo: wyrai łaukus ariam, akejam; sejam awižas ir sodiname bulwias; moterys sodina rasoda, kwietkas ir kitokias daržowias. Nekurios awižos jau žaluoja, o cibulu laiszkai jau per masta ilgio iszaugia. Dabar kas per linksmybe žmogu ima iszejus prie darbo in łaukus, wisur aplinkui medžiuose paukszteleis sawo bałsais žmogu lynksmina; anczių ir žasu łaukiniu pułkai aplink lekioja: kartais kaip kokia nusiseka ir nuszautie sau ant kepsnio. Sodu medelei apsiredia puikiausiom kwietkom žydi; platus lygus łaukai kaipo puikiausiu diwanu užtiesti žaluoja; galwijai sulyg piłwu po žola braidžioja ir džiaugiasi taja łaiswia, o mes wisi esame sweiki ir linksmi ir dirbame iszsjuosia.

Nors jau kelis syk minejau, bet da karta turiu primytie, Gaunu daugybia gromatu su wisokeis užkłausimais: wienas praszo mapa prisiustie. kitas kłausia kiek tikietas kasztuos kiek daiktai kasztuos atsiustie ir t. t. isz tiesu tie žmones mislina, kad asz kokis agentas esiu. Pamykit brolei, kad asz wisos Amerikos kelu negalu žinotie isz kur kiek kasztuos, o ir neturiu łaiko tuom užsiiminetie, ba turiu sawo gaspadorystes žiuretie ir darbus dyrbtie, ar jus negalitia nueitie ant dypo ir pakłaustie kiek kasztuos, isz kur asz galu žinotie kiek gali kasztuotie isz kurio miesto, ape tai tiktai geležinkelu agentai gali žinotie. Da wel kas blogiau, kad užkłausia ir nei markes neindeda del atsakymo; taigi atwyrai pasakau, kad be markes nei wienam atsakymo neduosiu, ba man ant to pinigu nieks neduoda; del manes galitia pirktie, arba nepirktie, tai man wistiek asz isz to joky dizny nedarau ir ant to kasztuotis negalu. Noredami žinotie kiek tikietas kasztuos, tai pasikłauskitia ant sawo dypo, o jums pasakys, arba kłauskites kompanijos arba redysteje „Lietuwos" tai jie gal geriau žinotie kiek isz kur kasztuos atwažewimas. Pasilieku gero welyjentis del wisu brolu lietuwiu, Arkanso farmerys, —

JUOZUPAS BUTKUS.

NO REDYSTIE.

A. P. ALEK, 76 N. Sherman st., Wilkes Barre, Pa., yra agentu musu laikraszczio; delto užpraszome gywenanczius Wilkes Barre, kurie norittis užsiraszytie "Lietuva", gali ir per agenta tai padarytie ir pinigus pas jy užsimoketie.

The Lithuanian Weekly

"Lietuva"

PUBLISHED EVERY SATURDAY.

Executes all kind of Job Printing and translating in all modern languages.

Subscription $2.00 per year.

All communications must be addressed "Lietuva" Publishing Co., 954 33rd St., Chicago, Ill.

Nedelinis Laikrasztis

"LIETUVA"

Iszeina kożna Subata Chicage, Ill.

KASZTUOJA:

ANT METU AMERIKOJE.....$2.00
IN UŻMAKIA.....$3.00

Pinigai turi butie siusti per MONEY ORDER arba GROMATOJ REGISTRAWOTOJ ant ranku

A. OLSZEWSKIS,

954 33rd St., Chicago, Ill.

A. OLSZEWSKIS, Redytojas.

Apwaikszcziojimas

už Krażieczius, New Yorke.

—o—

Paguodotas Redytojau!

Praszom patalpytie musu apwaikszcziojima už Krażeczius, kury turejome 5 diena Kowo, New Yorke.

Ta teip garsu ir iszkilmynga apwaikszcziojima surenge ir surede Dr-te „Sz. Kazimiero", ant kurio pribuwo wisos kitos lietuwiszkos draugystes ir daugybe lenkiszku, wisos „in corpore" turedamos prie krutiniu żelaunus żenklus ir ant ranku baltas pirsztinaitias. Isz sales po nr. 16 Rivington st. ape 7 adyna wakare iszejo wisi su trenksmingoms dwiems muzikoms, po dawedżiojimui J. Żilinskio ir marszawo Rivington ulyczia in Bowery ir Stanton in lenkiszka bażnyczia sz. Stanisłowo. Bażnyczia buwo żelaunai iszredyta per g. kn. klebona Strzelecki. Buwo łaikytas żelaunas miszparas per g. kn. Żebry isz Plymontho, Pa., o po miszparui pasake puiku lenkiszka pamoksła klebonas tos parapijos kn, Strzeleckis, antra pasake g. kn. Matukaitis isz Albany ir sugraudino didei szyrdis lietuwiu ir lenku, kurio żodżei pasiliks ant ylgo łaiko atmintyje.

Potam isz bażnyczios su didela iszkilmia marszawo Stanton ulyczia in Essex ul., isz Essex in Avenue A., isz Avenue A. in 5ta ul. isz 5tos in 3czia ave. o 3czia ave. ylga gała in sala Germania Assembley Rooms.

Tokio puikaus apwaikszcziojimo lietuwiu, tai da nei akys regejo nei ausys girdejo. Pakol wisos draugystes nesuejo in sala, tai muzikantai griowe żelaunas łaidas, o po tam buwo atidarytas susirinkimas per prezidenta W. Dzenkaucka, kuris iszaiszkino wisai minei ka żenklina tos dienos apwaikszcziojimas, ir parode in parasza, kuris kabojo saleje ant sienos, iszraszytas angelskai didelems literoms ant drobes, jogei reiszkia tai protestawojima priesz maskolu už iszżudyma musu brolu. Potam suszauke prezidentus wisu draugyszcziu ant bałkono, kur buwo kalbetojei susirinkia.

Pirmiausia kałba pasake g. kn. Matukaitis isz Albany, lietuwiszkai, 2. Kałba lenkiszkai buwo sakyta per g. kun. Strzelecky, pabaigus kalba buwo grajitos żelaunos łaidos ir patriotiszkos giesmes per profesoriu J Żilinsky. 3. Deklemawojo ukesas Meiżell lenkiszkai, pradedamas no Petro 1mo caro maskolu. 4. Kałba angelska buwo sakyta per g. kn. Strzelecki. 5. Draugyste giesminyku isz Brooklyno atgiedojo patriotiszkas giesmias lenkiszkai. 6. Kałba lietuwiszka buwo sakyta per g. kn. Żebry isz Plymonth'o, kuris sawo kałboje ragino wisus brolus ir seseris idant risztusi in wiena twyrta ryszy broliszkos meiles, priwersdamas paweizda isz Krażiecziu, kurie už sawo tikejima nesigailejo ir krauja pralietie. 7. Kałba lenkiszka buwo łaikyta per p. Lewinska, redaktoriu lenkiszkos gazietos. 8. Kałba lietuwiszka buwo łaikyta per ukesa Dackewicziu. 9. Kałba francuziszka pasake ponia Ona Wojewodiene, lietuwnyke, kuri isztiesu geriausei atsiżymejo sawo iszkałboje, ka użtemyja Francuzai didelei guodojo ir dywijosi kad lietuwe francuziszkame liežiuwyje, o galetu turetie tokia puikia iszkałba. 10. Deklemacija lenkiszka buwo łaikyta per ukesa Kuzminska. 11. Kałba lietuwiszka buwo sakyta per ukesa P. Abraity, kuris iłgoi ir karsztoi sawo kałboi iszreiszke wisas nedorybias maskolaus datyrtas ant musu brolu lietuwiu, teipogi primine Lietuwos kunigaikszczius: Gedemina, Algirda, Keistuty ir Witauta, prie kuriu wieszpatawimo Lietuwa buwo stipri ir galinga, o szendien turi trauktie junga maskolaus, kury użkrowe wisai Lietuwai ant sprando ir baigia ja naikytie, o už ka? tiktai už tikejima szwenta. Ant kożno weido pasirode nuludimas ir meile prie Tewynes. Ant pabaigos buwo daryta kolekta del paszelpos biednu naszlu ir siratu esancziu po priespauda maskolaus.

Už gera szirdy ir broliszka welyjima, mes, Dr-te „Sz. Kazimiero sudedame, per łaikraszty „Lietuva" szirdingiausia acziu wisoms draugystems ir guodotiniems kunigams, jogei nepasigailejo łaiko ir wargo pributie ant tos del musu didei garbingos dienos. Didżiausia padekawonia sudedame g. kn. Strzeleckiui, kuris teip puikei iszrede ir prirenge bażnyczia del musu apwaikszcziojimo. Jisai norint lenku budamas, wienok pasake, kad yra tai błogas tas wyras, kuris niekina sawo kałba ir tikejima szwenta, tie sako, yra, pałaimytie, kurie jy użłaiko.

Podraug sudedame szirdingiausia acziu wisiems teip kunigams kaip ir Draugystems, lietuwiams ir lenkams ir kożnam, kuris teikesi imtie dalywuma musu apwaikszcziojime. Diewe jums użmokek.

Warde Dr-tes „Sz Kazimiero"
Su guodone

A. SLOMINSKAS, sekr.

$10 nagrados.

Antanas Labanauskas, tai yra brolis mano pawoge no manes $120.00 ir iszbego. Jisai paeina isz Kauno redybos, Szaulu pawieto, Papiles gmino, kaimo Gendwiliszkiu; yra żenklywas; kaip eina, tai silenkias, kuprotas, plaukai geltoni, usai balti, stacziu akiu, payłgo weido, no sies mażos, tiesios, turi penkias pedas augszczio ir wisada iszblyszkias, lyg parsirgias, turi prieżody, „znoczyja", angelskai wisai mażai gali; yra 35 metu senumo. Girdetie, kad nusidangino in Colorado. Jaigu kur jy biesas atnesz, tai wyrelei duokitia żinia, o gausitia $10 nagrados ir kasztai bus sugrażyti. Duokit żinia ant adreso szito:

John Labanowski
512 Collinsville St,.
East St. Louis, Ill.

Pasarga!

—o—

K. Tomaszauckas Pittsburghe, Pa, kurs buwo apemias agentura „Lietuvos," apsirgo, kaipo danesza pittsburgheczei, jogei gawias sumaiszyma proto. Dełto persergstime wisus tenykszczius gywentojus, teguł nieks jam pinigu neduoda ir teguł ne użsideda su serganczių żmogumi.

REDYSTE.

Chicagos Lietuwei budinasi.

—o—

Lietuwei Chicagos paskutineme łaike smarkei sukruto palitikoje ir emesi ant łabai iszmintingo użmanymo, ka su łaiku. jaigu Diewas pades gali suaugtie in milżiniszka wieka, pakeltie warda tautos ir nemaża sau nauda atneszie.

O tai kożnoje wardoje miesto Chicago, kur tik diktokas burelis lietuwiu yra apsigywenias, użdeda Palitikiszkus Klubus. Norint Chicagoje jau yra no kelu metu Lietuwiszkas Independent Klubas kuris turi sawo „czartery" ir wiska kaip reikent, wienok dabar tweresi wisur Republikoniszki Klubai.

Jau wardose 7toi, 9toi, 10toi ir 16toi buwo użsimezgia toki Republikoniszki Klubai, o dabargi, pereita panedely, użsidejo wela penktas Republikoniszkas Klubas 6tos wardos. Tuojaus ant pyrmo karto prisirasze 17 sanariu, yra szie: A. Olszewskis, Wł. Zacharewiczia, Fr. G. Masionis. L. Ażukas, J. Dichawiczia, P. Burneika, F. Serafinawiczia, J. Sokas, Ig. Tomaszauckas, A. Stefanawiczia, J. Armonas, K. Pocius, Iz. Birbalas, F. A. Mikołainis, J. Stanewiczia, P. Goige, A. Burneika. Isz tu yra paskirtais. prezidentu A. Olszewskis, red. „Lietuwos," wiceprezidentu L. Ażukas, sekr. Wł. Zacharewiczia, Reporteriu F. G. Masionis.

Szeszta warda yra tai sostapile lietuwiu Chicagos, nes czionai randasi lietuwiszka bażnyczia ir daugiausei lietuwiu aplink gywena; deltogi turime wilty kad Lietuwiszkas Klubas 6tos wardos weikei suaugs in milżiniszka Kluba. Kada wisi tie Kłubai susistiprys, tada delegatai isz wisu Klubu suszauks mass-mitinga ir sutwers teip wadina „headquoter'," in kuria prigules wisi lietuwiszki Klubai, o tada turedami tokia milżiniszka syła, łaike bet kokiu rinkimu, lietuwei pergales wisas kitas partijas, użsipelnys sau nauda ir pakels warda tautos sawo.

Taigi naujei użsidejas Lietuwiszkas Republikoniszkas Klubas 6tos wardos łaikys sawo mitinga seredoj po Welyku, tai yra 28 Kowo, 7 adyna wakare, saloje L. Ażuko, 3301 Laurel st., ant kurio użprasszo wisus brolus lietuwnykus, gywenanczių 6toje wardoje kuriems rupi sawo łabas, teguł pribuna ir pisiraszo prie musu Klubo, dabar da inżenga yra walna, nieko moketie nereikałaujatia, pasiskubykit ir prisiraszykit, ba ant kito mitingo jau bus mokama, o dabar da inżenga už dyka. Prisiraszykit, o pamatysitia, kad su łaiku didela sau nauda atneszitia.

KOMITETAS.

Isz Baltimore, Md.

—o—

17 d. Kowo, 94.

No 11 „Wienybes" użtikau patalpyta korespondencija ape apwaikszcziojima atminimo Krażieczių Bałtimoreje. Gana juokingai patalpyta, o ypacz paduoti wardai kalbetoju ir komiteto toki, ka musu mieste wisai tokiu nera, mażu yra, bet asz nežinau ju.

Kalbetojais buwo ne M. Narauskas, bet M. Narijauckas, ne S. Wenczius, bet S. Wencius, ne Anulis, bet Aniulis ir J. Juszkewicze, o komitetas ne B. Zoldnas, bet B. Żolynas, iszdinykas ne Kurliandskis, bet Kurlanskas,, sekretorius ne J. Kurtans, bet J. Smalanskas, ir pinigu sudejo ne $20, bet $24.14.

Juokingai tai iszrodo toks padawimas ir sumainymas prawardżiu. Nežinau kas toks prisigerino.

J. SMOLENSKAS, Sekr.

☞ Jaigu tau skauda galwa, tai pamegyk Proszką Bojanausko. Yra geriause gydyka no skaudejimo galwos, ka joke kita tai greit ne gydo, kaip Proszkos Bojanausko. Galima gaurie kożnoje aptiekoje, arba prisiuncziant 25 centus pacztinemis markemis, ant aukszczia paduoto adreso, o su atsakymu aptaikys jais.
Adresas toks: H. S. BOJANOWSKI,
885 W. 19-th Str., Chicago.

AKYWI

Apsireiszkimai Swiete

ant kuriu żmones nuołatos żiuri, bet ju gerai nesupranta.

Ape Ora.

Jau isz to, ka ans Motiejus rode ir kalbejo, kożnas gali suprast, kad oras — tai neyra NIEKAS. Kaip akmuo, żeme, stikłas, aliejus, — teippat ir oras yra tokiu daiktu, kurio mes negalime łaikytie už NIEKA. Jis teippat reikałauja sau wietos. Turedamas bonka pilna wandens, nieko daugiau in ja nepatalpinsi jaigu wandens ne nuliesi. Teip lygei, bonkai esant pilnai oro, niekas jau in ja nepatipls tas oras neiszleks ir neużleis wietos. Nemokyti żmones dażnai ora łaiko už NIEKA, delto, kad jo nemato su akimis ir niekados nemislyjo ape jy. Wienokgi łabai tankei galime ora pamatyt su akimis ir iszgirst su ausimis. Szitai pamegink prisemt bonka su wandeniu; kaip ja panersi ir wanduo prades in ja begtie, tada iszgirsi, kaip isz bonkos eina balsas: bul, bul, bul, o drauge musza burbuołai, iszeina ant wirszaus ir plyszta, taigi tuose burbuołuose yra oras, kury wanduo isz stumia łaukan isz bonkos.

Mes oro paprastai nematome, nes, kaip tai jau sake Motiejus, yra perregimas da łabjau neikaip stikłas, arba wanduo. Teippat nejaucziame jo su kunu, nes neyra jis nei teip kietas, kaip stikłas, nei teip szłapias, kaip wanduo, o da no pat gimimo esame pripratia prie to, kad jis mus isz wisu pusiu turi apgulas. Wienok mostelek su ranka arba skarela in weida, tuojaus pajusi, kad tawia oras isz lengwo in weida użgauna ir płaukus ant galwos pajudina. Papusk ant rankos, o pajusi, kaip oras tau in ranka użgawo.

Paukszstis łakioja po ora su wis teip pat, kaip żuwis wandenyje płaukia; żuwis kasasi su plekstienais ir wuodega per wandeny, o paukszstis teip pat kasasi su sparnais per ora. Jei oras butu nieku, tai ir paukszcziai lakioti negaletu.

Oras teippat turi sawo swaruma. Yra jis lengwesnis už daug kitu daiktu, bet ne yra be swarumo. Datyre tai żmones su pagełba tokios maszinos, su kuriai galima ora iszpompuotie isz bonkos. Iszpompawojus su tai maszina ora, bonka isztiesu esti tuszczia; kad teip ja pagułdo ant swarstyklu (wogu), tai mato, kad yra lengwesne, nekaip buwo pirmiau, kad ja swere sykiu su oru. Tokiu budu żmones iszrokawo, jog kworta oro sweria daugiau kaip dwylikta dala łuto; o puras (kartis) 32 gorcziai oro sweria beweik 13 łutu. Yra tai swarumas nedidelis sulyginus su wandeniu arba su kuom kitu, bet wisgi ka norint reiszkia. Taigi tuojaus pamatysit, koky tai oro sunkuma kożnas żmogus ant sawia neszioja.

Wisa żeme yra apsupta oru. Tirszcziausis ir sunkiausis jis yra prie pats żemes, o ko augsztyn, to jis yra lengwesnis ir retesnis. Żmones, kaip żinoma, dusuoja oru, intraukdami jy kas walanda in płauczius ir be to nei kelu minutu gywent negali. Taigi ant wirszuniu łabai augsztu kalnu. kurie turi arti milos augszczio, joks żmogus iszturet negali, teip ten oras yra retas ir lengwas. Kas tik ten už lipa, tuojaus słobsta, ausyse jam pradeda spingt kraujas isz płaucziu teket, o jai noretu ten pasilikt iłgiau, tai ir numirt reiketu. Wienok da deszimty kartu augszcziau už augszcziausius kalnus, oras siekia siktai, żinoma, jau wisiszkai retas ir lengwas. Tolau, da augszcziau už oro ribu (gronyczios,) turbut jau nera nieko, yra tik dyki plotai, kurie skiria żemia no menesio, no saules ir no żwaigżdżiu.

Gražus melinas arba giedras dangus, kury matome diena ir szwiesia nakty, tai yra niekas kitas, kaip tik tas pats oras, kurs turi apgulas żemia aplinkui. Oras, turintis kokia deszimty milu storio, musu akyse iszrodo melinu. Teip, paweizdon, esti su stiklu, kad żiurai in wiena płona stikła, tai iszrodo, kad jis neturi jokios spalwos (kolerio), bet sukrauk 10, 20 arba 100 stiklu wiena ant kito, tai pamatysi, kad stikłas iszrodo arba melinas, arba żalas.

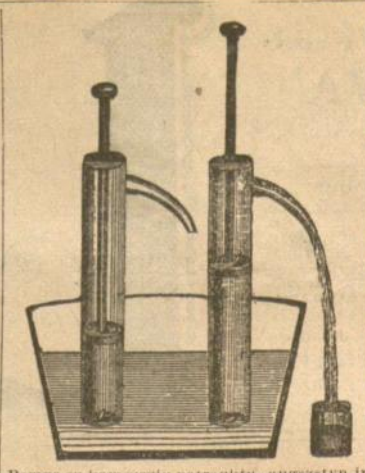
Oras spausdamas wisu sawo sunkumu ant żemes, spaudżia teippat ant żmoniu, kurie po żemia waikszczioja. Mokyti wyrai iszrokawo, kad stułpas oro augsztumo iki pat galui, kury kożnas żmogus ant sawias nesza, sweria arti keturiu tukstancziu swaru (3827). Ak tokis sunkumas supłotu kożna kaip blyna — gali sau pamislytie newienas. O wienok żmogus tai użłaiko ant sawes, nei nejaucziu to. Darosi tai tuom budu, kad oras nors spaudżia isz wirszaus, bet už tai lygei spaudżia ir remia isz apaczios ir isz szonu, o net ir isz widaus, nes jis inlenda in widury musu kuno per burna, nosy ir per mażiausias skylelas wisoje odoje (skuroje). Prie to oras yra łabai krutus ir łabai lengwai skecziasi ant wisu pusiu priesz musu kuna, kad einame ir krutinames. Wanduo yra toks pat, kaip ir oras, jis sawo sunkumu spaudżia netik żemyn, bet ir ant wisu pusiu, dełto tai nors żmogus pasineria ant dugno gilos upes, ežero arba mariu, ir użłaiko didely wandens stułpa ant sawias, tai lygei to sunkumo nejauczia.

KAIP PRISITAISO POMPOS.

Kam stato bankas ligoniams.

Prisemk wandens in bonka, użkimszk su pirsztu, perwesk ja dugnu in wirszu, instatyk kaklelo gała in wandeny stowinty blude ir tada atimk pirszta. Mislytum, kad wanduo iszbegs isz bonkos in bluda, tuo tarpu ne, nei nepasijudins. O tai tuom budu, kad oras spaudżia su wisu sawo sunkumu wisa wandeny blude, o tas wanduo suspaustas oro użspaudżia sawimi twirtai wandeny bonkoje. Jei ne oro sunkumas, wanduo isz bonkos iszteketu in bluda.

Żmones iszmoko naudotis isz to oro sunkumo ir iszmislyjo wisokias naudinga, prietaisas. Sztai paweizdon wiena isz tokiu prietaisu yra pompa. Kożnas be abejones żino, kam pompa yra reikalinga ir kaip iszrodo; bet nekożnas supranta, kokiu budu ji weikia. Pompa, yra tai duda (wamzdys),



Pompa su kamszcziu patrauktu augszstyn ir antra toke pat pompa su kamszcziu stumiamu żemyn.

użkiszta widuje su kamszcziu gerai pritaikytu, kury galime stumdytie żemyn ir augsztyn. Apatinis pompos gałas esti instatytas in wandeny, paweizdon in szuliny, o kamsztis su pagełba didelo pagało stumiasi prie pat dugno. Prie to ant dudos dugno pompoje yra pritaisyta klapka, kuri gali atsidaryt in widu. Kad paskui kamszty pakela augsztyn, tai po juom dudoje darosi tuszczia wieta. Tada oro sunkumas, kurs wisuomet spaudżia wandeny szulnyje, stumia ta wandeny in tuszczia duda; instumtas wandus atidaro sau pirmucziausei apatinia klapa dodoje ir eina augsztyn iki tai wietai, kur kamsztis sustoja. Cze reikia żinot, kad ir kamsztyje yra skylale uždengta isz wirszaus su kita klapka. Kaip tik kamszty wel pastumia żemyn, tai wanduo supaustas dudoje, pirmucziausei uždaro klapa ant dudos dugno, tuom pacziu tarpu atidaro kita klapa, esanczia paczіame kamsztyje — ir wanduo iszeina ant wirszaus Kur yra toke pompa, ten swyrtis nereikalinga.

Żmones kartais pasinaudoja isz ora sunkumo, idant isztraukt ligoniams krauja isz widurio ant wirszaus.

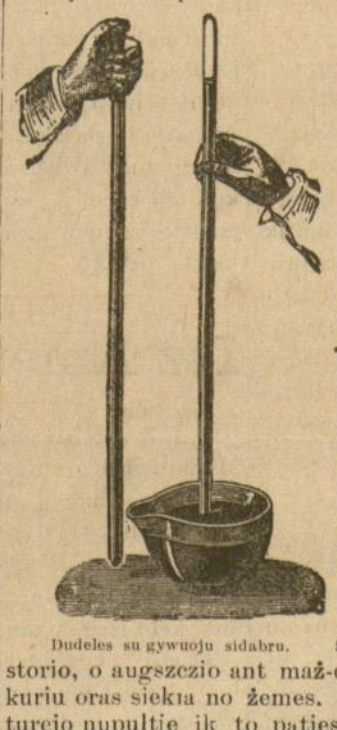
Gał newienas isz skaitytoju mate nekarta, kaip felczeris stato ligoniui bankas. Mat apwożias stiklinia banka dugnu in wirszu, iszwaro isz jos su ugnia żwakes ora lauk ir pristato greitai prie kuno. Bonkoje tada pasidaro tuszczia wieta. Tuom tarpu oras isz wirszaus spaudżia kaip wisados sawo sunkumu ant kuno aplink banka ir spaudżia isz jo krauja po banka, no to oda (skura) iszsipuczia ir teip iszsitenpia, kad net tamsus kraujas per ja matosi, lyg ant wirszaus iszeit noretu.

BAROMETRAI ORUI SWERTIE.

Kam yra werti pranaszawimai kalendoriu ape lietus arba pagada.

Dabar apsakysiu, kaip tai pritaisyti yra BAROMETRAI, per kuriuos żmones gali nekarta dasiżinotie, koke bus szendien arba rytoi pagada.

Yra łabai sunkus skystimas, kurs wadinasi GYWSIDABRIU arba GYWU SIDABRU. Del akies jis iszrodo, kaip paprastas sidabras, tokia pat turi spalwa ir teip pat żiba; bet iszsiskiedżia ir iszsilaisto kaip wanduo ir reikia jy wisuomet łaikyt kokiame norint inde. Sztai barometrus dirba tankiausei isz to gywo sidabro. Ima stiklinia dudela, arti pusantros wuołakties ilgio ir su wienu galu uždarytu. In ta dudela pripiła ik wirszui gywo sidabro, użkemsza ja su pirsztu, apwerczia ir instato in bludely, kuriame yra teip pat biskis gywo sidabro inpyłta. Atemus paskui pirszta no dudeles, gywas sidabras jame ant poros colu nuseda żemyn pasidaro wirszuj dudeles tuszczia wieta, kuriame oro su wis nera.



Dudeles su gywuoju sidabru.

Dełko wisas gywas sidabras isz dudeles ne iszsileja, supranta jau tur but kożnas skaitytojas. O tai oro sunkumas, spausdamas gywa sidabra bludelyje, neiszleidżia jo isz dudeles Bet kodelgi wel ne wisas gywas sidabras susiłaike wamzdelyje? O tai dełto, kad gywas sidabras yra łabai sunkus. Gywo sidabro stulpelis tiek augsztumo, kaip wisa toji dudele, yra sunkesnis už wisa stułpa oro tokio pat storio, o augszczio ant maż-daug deszimtes mylu, kuriu oras siekia no żemes. Taigi gywas sidabras turejo nupultie ik to paties swarumo, koky turi stułpas oro, tokio pat storio, kaip dudele. Tokiu budu stulpelis gywo sidabro dudeleje gali turet tik aplink wiena wuołakty ir septynis arba asztuonis colus augszczio.

Żmones prikała dudela su bludelu prie lentos ir użkabina ant sienos. Ant lentos szalimis dudeles daro padalinimus pagal atsakanczia miera ir raszo wisokius żenklus, kad galetu aiszkei matytie, kaip augsztai gywas sidabras siekia. Nes gywas sidabras newisados stowi wienokei, bet kartais kyłsta augsztyn, kartaisgi nupuoła żemyn. Tas priguli no ora. Paprastai teip atsitinka, kad ant giedros (pagodos) oras yra sunkesnis, łabjau spaudżia gywa sidabra bludelyje ir stumia jy in dudela; tada gywas sidabras dudeleje pasikela ir żmones pnżysta, kad bus giedra. Priesz lietu oras wel esti lengwesnis (nors żmones, jausdami tuomet słabnuma, neteisingai sako, buk esas sunkus oras; orui esant lengwesniam, mażesne sunkenybe spaudżia ant gywo sidabro ir tada jis nuslunga duduleje, o żmogus, pasiżiurejas ant barometro, gali tiketis lietaus.

Idant barometras rodytu gerai, gywas sidabras jame turi butie gerai apwalytas (iszczystytas) o padalinimas ant lentos prie kożnos szalies pritaikintas kitaip. Newienam wienok gali atsitiktie nusipirkt barometra nerangei padaryta, arba su netikusiu padalinimu ir tada neturi jokios naudos isz jo.

(Tolau bus.)

Wietines žinios.

—o—

— Nedeloje 25 Kowo pripuoła szwente Weliku. Welyjame wisiems sawo skaitytojams kolinksmiausios swentes, o po szwentei sułauktie geresnio łaiko, — darbymetes.

— Pamykitia, kad seredoj 28 Kowo 7 adyna wakare, saleje L. Ażuko, bus didelis mitingas Lietuwiszko Klubo 6tos Wardos, bus daug kalbetoju, teipogi prakelbes aldermanas Tamoszius J. Cavanagh. Pasirupykitia wisi pributie.

— Chicagoje użsidejo żydiszka draugyste po wardu "Wylnius", jau tapo inkorporawota. Ai wai!

— Majoras m. Chicago, Hopkins, iszważewo ant kelu dienu in Arkansa, gałbut maudytis. Arkan se yra szilti wandenei in kuriuos daugybe bagotu żmoniu ważiuoja gydytis no wisokiu ligu. Wasaros łaike kada atsiłankysime Lietuwiszkose kolonijose, reiks pamatytie ir tie "Hot Springs."

— Lietuwiszkas Independent Klubas gywuoja. Nekurie żmones mislina, kad Liet. Ind. Klubas jau suiro. To brolei nemislykitia, musu Klubas kaip buwo teip ir szendien ten begywuoja, tiktai prezidentas iszważewo isz Chicago, taigi in jo wieta dabar yra prezidentu Nikodemas Urbonas, ir wiskas kaip buwo teip ir yra, czartery sawo turime ir kas karts tikimes padidytie musu Kluba, o nesumażytie. KOMITETAS.

— Kelone eżeru Michigan neużilgio atsidarys. Isz Mackinaw City atejo żine, kad jau siauriausiose wietose ledai sutirpo ir kelas deł garłaiwiu atsidare.

— Panedely 26 Kowo, 6 adyna wakare „Liet. Rep. Klubas 7 wardos" łaikys sawo mitinga, pas sekretoriu Klubo K. Pociu, po nr. 650 S. Canal str., ant kurio szirdyngai użpraszo wisus lietuwius gywenanczius toje wardoje, idant teiktusi pributie; bus kałbos ape iszrinkima naujo aldermano musu wardoje, delto brolei pri bukitia kodaugiausei, idant galetume susitartie wisi ant ko sawo bałsa turime atiduotie.

K. POCIUS, Sekr.

— Pereita panedely Lietuwiszkas Rep. Kluba 9tos Wardos, po wardu "Witauto ir Jagełłos jau tapo inkorporawotas. Inkorporatoreis jo yra, Antanas Stefanawiczia, Jauksztis ir kiti.

— Paskutinis numeris lenkiszko anarchistiszko łaikr. "Nowe Życie" iszejo sumażytam formate. Tasai łaikrasztis su menesiu łaiko perleido pusia tuzino redak toriu, ant gało weła pateko in rankas senojo redaktoriaus L. Wildo.

— "Gazeta Robotnicza" isz anarchistiszkos ketina persiwerstie ant katalikiszkos, kaip tai greitai danty atkando.

— Lietuw. Republikoniszkas Klubas 10tos Wardos, po wardu „Abraham Lincoln" łaikys sawo mitinga nedeloje 1. d. Bałandżio, 7 adyna wakare saloje po nr. 712 W. 21 ul. kerte Wood str. ant kurio szirdingai użpraszo wisus lietuwius idant teiktusi kodaugiausei susirinktie; bus łaikytos kałbos lietuwiszkos ir angelskos, prakałbes angelskai aldermanas Fred C. Engel. KOMITETAS.

— Pas W. Dyniewicziu Chicagoje, kuris iszduoda "Gazeta Polska", sustraikawo wisi zecerei. Dyniewiczius tai yra didelis bagoczius tarp lenku Chicagos, o darbinykams teip apkirto mokestis ka net geda parsakytie: formonas, kuris turejo ant nedelos $13, tai gawo wos $6.50, kiti zecerei, kurie turiejo $8, tai gawo tik $4 ant nedelos ir t.t. radosi isz daugumo tokiu, ka jau turejo dyrbtie po $1 po pusantro ir t.t. taigi sumislinia wisi darba pamete, o Dyniewiczius per gazieta pajieszko kitu.

— Szeme numeryje deł stokos wietos istorija „Robinsono" negalejome intalpytie; bus talpinama tolau kituose numeriuose „Lietuvos"

— Cragin, Ill., atidare nauja "Police Station". Gywentojei tos wietos didei dżiaugiasi sulaukia tenai palicija, nes pirmiau no lauferiu negaledawo apsigintie.

— Skaitykitia su atyda „Akywi Apsireiszkimai swiete", o atrasitia didei sau naudynga. Dabar eis kożname numeryje, pakoł nepasibaigs, o kada pasibaigs tai iszeis puiki knygele isz jos.

— Szendien lietuwiszka bażnyczia pażiurejus iszrodo kaip ne toji: stogas naujas, wisa isz paże miu apmuszta naujoms lentoms, wisos keturios kertes naujei puikei apdyrbtos, ir aplink wisa pritaisytos trubos blekines deł nubegimo wandens no lietaus. Po Welyku bus wisa isz łauko teplota isz naujo. Pagał gera rundyjima naujo klebono in trumpa łaika turesimia puikia bażnyczia.

— Lietuwiszkas Republikonisz kas Klubas 9tos Wardos po wardu Witauto Jagełłos łaikys sawo mitinga Subatoje 31 Kowo, 7½ adyna wakare saloje Pułaskio po nr. 800 S. Ashland ave. ant kurio szirdingai użpraszo wisus lietuwius idant teiktusi pributie, ir susitartie wienu bałsu ka turime iszrinktie ant aldermano sawo Wardoje, bus łaikytos kałbos lietuwiszkos ir angelskos. prakalbes angelskai aldermanas Martinas Krulewich. KOMITETAS.

Nauja Draugyste.

Philadelphijoje 19 d. Kowo, per rupesnynga storonia g. kn. J. Kaułakio użsidejo nauja lietuwiszka Draugyste po wardu „Sz Juozupo," in kuria prisirasze didelis skaiczius sanariu. Wirszinykais tapo aprinkti szie ukesai:
K. Malinauckas — prezidentu,
J. Sungaila — wiceprezidentu,
J. Paszautis — kasieiium,
A. Szkema — sekretorium.

A. SZKEMA.

Naujas Klubas.

Lietuwiszkas Republikoniszkas Klubas 16tos Wardos, po wardu D. K. Gedemino łaike sawo susirinkima utarnyke 20 d. Kowo, saleje p. Kowalskio, ant kertes Noble str. ir Milwaukee ave., ant kurio prisirasze ape 40 sanariu, isz kuriu tapo iszrinkti ant wirszinyku szie ukesai: prezidentu W. Wabalinskas, vice-prezidentu Sabalauckas, sekretorium J. Grinewiczius, W. Wasilauckas kasierium; delegatais: M. Waranka, S. Stankewiczius ir F. Masiukonis. Antgało nutare łaikytie antra didely mass-mitinga triaczia diena Welyku, tai yra 27 Kowo 7½ adyna wakare, toje paczioje saleje Kowalskio ant kertes Noble str. ir Milwaukee ave. ant kurio bus użpraszyti keli smarkus kalbetojai lietuwiszkam ir angelskam lieżiuwiuose. Dełto użpraszome wisus brolus lietuwius idant teiktusi kogausiausei susirinktie, idant galetume wienu bałsu susitartie koky aldermana turime iszrinktie sawo 16toje wardoje. KOMITETAS.

☞ Ant pardawimo puiki Lota ant Bridgeporto, prie iszblokawotos ulyczios Auburn ave., tiktai pusantro bloku no lietuwiszkos bażnyczios, kur lietuwys pasistatias nama galetu tik isz rento gywentie; ne teip kaip nekurie neiszmonei susipirko kur ten łaukuose Waukegan, mokedami uż lota widuryje łauku po $1000 ir po daugiau, o szendien neturi ka tenai weiktie. Pirkitia ant Bridgeporto, pastatykitia nama, o patys rentaunykai jumis jy iszmokes. Ant Bridgeporto nera nei wienos stubos tuszczios. Dasiżinokitia ape ta lota Redysteje "Lietuva."

Bracziulo iszmintis(?)

—o—

Paguodotas Redytojau!

Teiksiesi patalpytie pora żodżiu ape kwailybias Bracziulo:

Pereita nedela saleje L. Ażuko keletas wyru kalbejosi tarp sawias tai ape szy tai ape ta ir ape nekuriais draugystias, taigi kaip ten parejosi isz szuektos, kad tai ir tai butu geriau padarytie su roda kunigo, su roda bażnyczios ir t. t. In ta kalba prikibo ir Bracziulis ir pradejo rektie, kad nereik kunigu, nereik bażnyczios ir t. t. Tada wiens isz tu wyru użkłausia jo: „o ko tu noretum? ar kad draugystes eitu paskui anarchistus?" — Bracziulis kakła isztiese kaip gerwe ir sako: „tiktai anarchistai gali wadytis żmonemis, nes jie eina kelu Kristuso". Szits atsako: teip, grażus tai kelas Kristuso, ba wisi wagei ir żmogżudei priguli in bandas anarchistu, o joks geresnis żmogus. Bracziulis tuojaus kaipo smarkus anarchistas, kirto tam waikinui in weida, ans griebe Bracziuly uż gałwos ir perdreske jam wisa kakta iszilgai ir griebe kedia, kuriai butu suardias anarhistiszka gałwa Bracziulo, jaigu kiti żmones ne butu ju perskyria.

Tai tau ir parode Bracziulis sawo iszminty, jaigu jam duona anarchistu kwepia, tai jis noretu ir wisus in tai priwerstie, o kada jo kudikiszku plowoniu żmones nenori kłausytie, tai jis lyg kate pasiutus szoka in akys, uż taigi ir iszsinesze su apriszta gałwa. O jaigu kita syki prades żmonems in akys rygstie, tai gaus bisky geriau, teguł neszoka lyg warle priesz dalgia.

LUDINYKAI pesztynes.

Lietuwei paremkitia Lietuwy.

Ant Bridgeporto beweik daugiausei lietuwiu gywena ant Laurel ul. Ant tos paczios uliczios łaiko saluna lietuwys Juozupas Działtwa ir arti jo uż kelu namu łaiko kita saluna, koksai tenai wokietis. Prisiżiurekimia, kur lietuwei daugiau użeina, ugi be weik pas ta wokety daugiau, nei pas lietuwy. Ir kad sakytum te nai kuom geriau. Kur tau! Pas lietuwy wiskas daug geriau ir geresni wisoki gerimai, bet ka tu żmogus padarysi, kad jau lietuwiu toks iszaugimas; jie be wokieczio, o be żydo, tai gywent negaletu; norint pas ta wokiety da ir tolau, tai pro durys slenka, abile ne pas lietuwy.

Negrażei brolei darotia. Swetimtauczei niekad to nepadarytu, tik isz didelio reikało tai eina pas swetima, o jaigu galj tai wisada greicziau traukia prie sawiszkio. Pameskime ta nemandagu papratima, o remkime sawuosius kuom galedami, tiktai tokiu budu pakelsime sawo warda, jaigu iszsiżadesime tu swetimu diewaicziu, o paduosime ranka sawo żmogui, tada rasis pas mus meile, o ir Diewas mums pades.

GRAND EXCURSION

—o—

Diena 10 Bałandżio, utarnyke bus didele excursija in lietuwiszkas kolonijas Arkanse, ważiuos daugybe lietuwiu. Dełto jaigu kurie noritia ant tos dienos ważiuotie, tai atsiszaukitia in Union Land Co. arba in redystia „Lietuva," o isz Chibago gausitia nekiek pigesnius tiketus.

Didelis Balus.

Ant antros dienos Welyku L. Ażukas rengia didely balu; bus dide daugybe jaunimo, grajys puiki lietuwiszka muzika, szokei ir zobowa bus kograżiausia. Dełto użpraszo wisus lietuwius ir lietuwaitias, idant teiktusi atsiłankytie. Su guodonia

L. Ażukas, 3301 Auburn ave. arti lietuwiszkos bażnyczios.

Pajieszkojimai.

—o—

Asz Jonas Wałunas, pajieszkau Jono Wiceszos, paeinanczio isz redybos Suwołku, Kałwarijos paw. widutinio ugio. Kas ape jy duos żinia gaus 10 doleriu.

Duokit żinia ant tokio adreso:
John Walen, box 5.
Ladd, Ill. (3—4)

Asz, Benediktas Sziurna, pajieszkau Selwestro Aleluno, paeinanczio isz kaimo Wałdaikiu parapijos Joniszkeło. pawieto Paniewežio, redybos Kauno. Jau du metai kaip Amerike; pirmiau gyweno Canton, Pa, o dabar nežinau, kur besiranda; jaigu kas ape jy żinotu, arba jis pats teguł atsiszaukia ant adreso tokio:

B. Sziurna,
3318 Laurel str., Chicago, Ill.

Asz Antanas Żemaitis pajieszkau sawo draugo Antano Petkuno, paeinanczio isz Suwołku redybos, Naumieszczio pawieto, parapijos Wiszakio Rudos, kaimo Baganeku, jau arti du metai kaip Amerike, pirmiau gyweno New Yorke, o dabar neżinau kur besiranda. Jaigu kas ape jy żino, arba jis pats teguł atsiszaukia ant tokio adreso:

A. Żemaitis, 3301 Auburn ave. Chicago, Ill.

Bruno Grabowicz,

÷Lenkiszkas Aptiekorius÷

Paduoda deł żinios brolams Lietuwiams, gywenantiems New York'e, kad użłaiko pirmos klasos Aptieka po num.

177 Broome St. kerte Clinton
NEW YORK'E.

użdeta 1861 metuose. Didżiause krautuwe wisckiu gydykłu ir żolalu isz Europos. Receptus iszpyldo koatsargiausei ir uż pigiausia prekia.

Mano aptiekoje priima ligonius ir duoda jiems wisokias rodas jau no daugeł metu żinomas D-RAS J. SZLACHECKIS. (17-6)

Dras Schlacheckis,
175 Henry st., arti Jefferson st. **NEW YORK.**
Lenkiszkas ir Lietuwiszkas Daktaras
Priima ligonius sawo namuose sziomis adynomi
no 8 iki 10 ryto, " 1 " 2 po pietu, " 6 " 8 wakaro. | NEDELOMS no 8 iki 10 ryto, " 1 " 2 po pie

MORRISS ABRAHAMS
prekejas wisokiu gerymu
WYNU, LIKIERU ir ARIELKU
o teipgi użłaiko puiku Saluna ir szałta Ału, naminius ir importawotus Cigarus.
166 Delancey st. kerte Clinton
NEW YORK. (17-6)

ISRAEL SCHENKER,
fabrikantas ir importeris
Rusku Paperosu,
Turkiszko Tabako
ir
Havanos Cigaru.
Parduoda pakeleis ir dastato didelus apstelawimus in kitus sztorus ir in saiunus.
43 Essex St., arti Grand St. (7-4) **NEW YORK.**

„Apżwałga" dwinedelinis katalikiszkas łaikrasztis iszeina Prusuose du syk ant menesio, talpina wisokias swarbias żinias isz Lietuwos ir kitu szalu, kasztuoja ant metu pusantro dolierio ($1,50)

Norintiejie turetie taji łaikraszty gali iszsiraszytie per redystia „Lietuvos" kożname laike ir uż ta paczia prekia $1.50.

Temykitia! -:- Temykitia!

Kam turit waikszcziot?

Pas kitus ir duotis apsigaudinet, kad galitia teip lygei gerai ir pigei atliktie interesus pas sawo żmogu. Ateikit ir persiludykit.

SZIFKORTES
ant geriausiu liniu isz Chicago per NewYorka in Berlina ir isz Berlino in Chicaga.
Isziuntimas pinigu in sena kraju.

UWAGA:
Rublis.................53¼
Guldenas..............39¾
Marka.................24¾

Julian Piotrowski,
3117 Laurel ul., ant Bridgeporto

O wisokiu ligu wienantine gydykla yra "TRAWICIEL."

be kurio Europoje didżiausi namai ne gali apsieitie. Gydo wisokias użsisenejusias ligas, kaipo tai: Prietwariu, Skaudejima galwos, Dżiowa kepenu, Geltligia, Reumatiżma, Wandeniny aptinima, Karsztligia, Rożia, Szasus, Drugy, Skropułas, Nieżus, Kirmelas, Łaszus, Szunwotia, Weży, Guzus, Sopulus ir żeidulus, Kaulu skaudejima, Sukudima, Moteriu ligas, Użdegima płaucziu, trefu skaudejima, Gałwos użima ir t. t.

Toji gydykła "TRAWICIEL" yra ne apsakytai gelbenti; kas pyrma karta pabandys, tai ne tik pats dżiaugsis, bet kietiems ja weiys.

Ta gydykła gali gautie tiktai pas manes; po prisiuntimui wieno dolerio tuojaus bus jums iszsiusta. Adresas:

A. S. BOJANOWSKI,
885 W. 19-th Str. Chicago, Ill.

Prma Lietuwiszka Kolonija
po wardu „Lietuwa",

GRAND PRAIRIE, ARKANSAS.

Derlingiausi łaukai isz wisos walstes, Arkanso.

ape penkesdeszimts tukstanczių akru wienam gabale

po abiems pusems geležynkelo "Memphis & Little Rock", tarpe tu łauku randasi miestelis Hazen kur żmones gali sutwertie sau didżiausia ir puikiausia parapija. Komitetas aprinko taja wieta kaipo geriausia deł użdejimo Lietuwiszkos kolonijos.

Wisoki jawai dera łabai gausei,

prietam auga bowełna, o waisei sodu puikiausi isz wisu Suwienytu Walstiju. Klimatas sweikas, żiemos trumpos, o wasaros ylgos, karszcziu dideliu nera, szilumu lygina-si su Chicagos.

Wanduo sweikas. Szulnei gylo no 20 iki 50.

Aplinku iszsidraikstia straipsneis puikios girios, farmerei gali gautie łaukus su giria ir be girios. Balkei ir lentos neiszsakytai pigios deł pasistatymo sau namu.

Preke łauku no $6 iki $8 uż akra.

Mokasi $1,00 isz wirszaus uż kożna akra, o likusi suma iszsidalina ant 5 metu iszmokesczių.

Norintı tikrai dasiżinotie ape wiska raszykitia in

UNION LAND COMPANY,

163 Washington St., Chicago, Ill.

— ARBA IN —

REDYSTIA „LIETUVA",
954 33rd Street. Chicago. Ill.

ARBA PAS KOMITETA

A. Bijanski, 626 W. 17-th St. GHICAGO, ILL. | J. Butkus. Hazen, Ark. P. O. Box 82.

Geriause uzeiga pas

L. AZUKA,

3301 Auburn Ave., kampas 33czios ul.

NETOLI LIETUWISZKOS BAŻNYCZIOS.

— Użłaiko puiku —

SALUNA IR HALA

deł mitingu, balu, weseliu ir kitokiu susirinkimu.

Pakeleiwis atkelawias gali apturetie puikia nakwynia, gera roda, gardu Ału, wisokias Ariełkas, kwe>enczius Cigarus ir tt.

Jaigu szieziu atkełausi, Pas Ażuka wiska gausi. | Ateik broli pamatytie Ir to wiso pobandytie.

Ben. Hatowski,
ZIEGARMISTRAS

— parduoda —
DEIMANTUS,
ZIEGORELUS,
ZIEGORIUS ir
AKULORIUS.

527 S. Canal ir Judd uliczios,
CHICAGO, ILL.

Tajso wisokius ziegorelus, ziegorius ir kitokius aukrynius dajktus, załatiimas ir sidabrinimas wisokiu dajktu łabaj pigej, aukszynius sydabryni ziegorelius iszwejcze kajp naujus. Isz płauku lencugelus daro ant orderio.

Ziegoreia czistyimas 50c. Sprendzyna 50c. Stykłas ir skazupkos 10c Szlubinej ziedaj 56 ir 72 prabos nog $3 iki $6. Sidabrini "Elgin" ziegorej $7.00. Wyska garantawoje ant metu.

SPAUSTUWE

"LIETUVA"

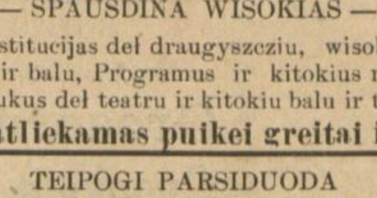
— SPAUSDINA WISOKIAS —

Knygas, Konstitucijas deł draugyszcziu, wisokius Tikietus ant loteriu ir balu, Programus ir kitokius reikalingus drukus deł teatru ir kitokiu balu ir t. t.

Darbas atliekamas puikei greitai ir pigei.

TEIPOGI PARSIDUODA

Lotos, Namai ir Farmos geriausiose wietose.

Parsiduoda  Szifkortes

ANT SMARKIAUSIU ŁAIWU.

SIUNCZIA PINIGUS
in Lietuwa ir in wisas dalis swieta per geriausias bankas.

OFISAS: 954--33rd STREET,
CHICAGO, ILLINOIS.

Ofisas esti atidarytas kasdien no 7 adynos ryto iki 9 wakaro, o nedeloje no 12 widurdienio iki 9 wakaro.

California Wine & Liquor Co.
M. RUBIN,

384 BLUE ISLAND AVE., KERTE HENRY ST.
CHICAGO, ILL.

Importawoti ir naminei Wynai ir Likerei.

Kalifornijos Wynai no $1,00 uż galona, iki $4,00				
Ariełkos	" $1,25 "	"	"	$5,00
Brandies	" $1,50 "	"	"	$6,00

Wisoki gatunkai Sałdaus Wyno, Arako, Kimelo, Ałaus bonkose ir kegese ir t. t. Wiskas yra geriausio gatunko, o prekes łabai pigios. Użpraszymus per gromatas greitai iszpyldome. Mes da statome użpraszytus taworus in kożna daly miesto uż dyka.

Użpraszantis kokius gerymus, gali gromata raszytie angelskai, wokiszkai, lenkiszkai, lietuwiszkai ir ruskai.

M. RUBIN,
384 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Katalogas knygu.

Knygos maldu.

Aukso Altorius arba Szaltinis dangiszku skarbu,puikiausiuose apdaruos, su sida brineis ir kitokeis križeis, iszsodyta balcziauseiskauleleis,wisaip załatitos, 3.50 ir $4.00
Aukso Altorius arba Szaltinis dangiszku skarbu, apdaryta drutoi skuroje, załatytais kraszteis, druczjai apkaustyta ir su kabemis " " " $1.60
Apdaryta szagrine " " $2.00
Bałsas Bałandeles arba Mažas Szaltinis 95c
Bałsas Bałandeles didžiauses ir puikiauseme apdare, balcziauseis kauleleis puikei iszauksuotais kryžeis po $3.00 ir 3.50
Bałsas Bałandeles didesnis su Officium parvum apkaustytass ir su kabe $1.25
Bałsas Bałandeles Krisztolinis $2.00
Garbe Diewui ant auksztyt es, skuroje, ap kaustyta ir su kabe " $1.50
Iszganingi dumojimai ape sopulus szw. Marijos Panos " 20c
Lietuwiszkos miszios " 10c
Rażanczius amžinas " " 5c
Rażanczius ir draugyste " " 10c
Rażanczus amžinas ir su stacijoms " 5c
Szauksmas bałandeles " 30c
Stebukłai Diewo szw. Sakramente " 40c
Senas ir Naujes Aukso Altorius, gotiszkoms litaroms " " " $1.60
Senas ir naujas Aukso Altorius, skuroje apkaustytas ir su kabe " $1.60
Wadowas apłankaneziu muka Jezuso Chris. 15c

Knygos Dwasiszkos.

Brostwos " " " 05c
Draugija d l dusziu " " 10c
Filotea arba kelas in maldinga giwenima 50c
Garsas ape baisibia suuo Diewo " 30c
Griesznykas sugrażytas ant gero kelo per Jezusa Pena " " 15c
Gywenimai Szwentuju Diewo " 50c
Gywenimas szwento Benedikto " 5c
Giwenimas Jezuso Kristuso " 75c
Giwenimas szwencz. Marijos Panos " 25c
Giwenima wisu Szwentu ant kožnos dienos 4 dideles knygos, kožna po " 70c
Gywenimai Szw. ir III zokonas szw. Franciszkaus " " 25c
Istorija seno ir naujo istatimo su abrozeleis 20c
Istorija seno istatimo " 30c
Istorija Kataliku Bažnyczos " $1.00
Iszguldymas metiniu szwencziu " 15c
Kas yra griekas? łabai naudinga knygele 15c
Kałba ape Kataliku tikejima " 15c
Kaip apspakajitie sumianija " 20c
Moksłas Rymo Kataliku " " 40c
Moksłas kataliku. " " 15c
Pamoksłai ape suda Diewo " " 15c
Pekła ir stebukłai Diewo szwentose dusziose cuiszcziaus, didžiause knyga isz wisu knygu dwasiszkuju " " $1.25
Perspejimas ape szwenta tikejima " 10c
Perkratimas sumianijos " 20c
Prisigatawojimas ant smerczio " 50c
Raktas in dangu " " 20c
Užsistanawik ant to gerai " 50c
Wadowas in dangu " " " 50c
Wartai dangaus " " " 20c

Knygos mokslyszkos.

Etnologiszkos smulkmenos " " 25c
Knyga iszmokimo wisoswietines kalbos 15c
Lietuwos gaspadine " " 20c
Lietuwiszkai wokiszkas žodinas arba gramatikas " " $5.00
Lementorius lietuwiszkas " " 10c
Spasabas greito iszsimokinimo angelskos kałbos ne apdarytas " " $1.00
o apdarytas " " $1.25

Knygos istoriszkos, swietiszkos, pasaku ir giesmiu.

Ape senowes Lietuwos pilis " 20c
Birutes dainos " 10c
Bolesłowas arba antra dalis Genowefos 30c
Bestiality of the Russian Czardom toward Lithuania " 20c
Budas Senowes Lietuwiu Kalnenu ir Žemaicziu, parasz Simano Daukanto $1.00
Geniu dede " " " 10c
Graži waiku knygele " " " 10c
Istorija Simono Daukanto, didžiausia istorija Lietuwos " " $1.50
Istorija septyniu Mokytoju " " 50c
Istorija gražios Katrukos " " 10c
Istorija Lietuwos " " 50c
Istorija isz łaiko Francuzu wainos " 30c
Juokingas pasakojimas " " 10c
Juozapas Koniuszewskis arba kankinimas Unijotu po waldże Maskoliu " " 50c
Kunigas, puikus apraszymas isz padawimo Lietuwnyku " $1.00
Lietuwiszkos dainos isz wisur surinktos, ape keturi szimtai " " $2.00
Lituwiszkas szrupinis " " 5c
Naujos dainos " 10c
Namelis pustelnyko " " 75c
Olitypa apysaka isz łaiko terpsawiszkos kares Indijonu Amerikos. 25c
Pałangos Juze " 25c
Puikus apraszimas tikru atsitikimu isz łaiko lenkmeczio wainos 1863 m. " 40c
Pajudykime wyrai žemia, puiki istorija 25c
Pasakojimas Antano Tretinyko " 25c
Petro Armino rasztai " " 10c
Ponas ir mužikai " 15c
Pirmutinis degtines warytojas, komedija 10c
Puiki istoria ape Kantria Alana, kuri per 22 metus walkszcziodama po swieta, daugybia bedu ir wargu kantrei iszkentejo 20c
Tałmudas židu " " 10c
Tewyniszkos giesmes " " 10c
Trumpa peržwałga Lietuwystes darbu 20c
Waiku knygele su abrozelais " 30c
Wisoki abrozdelei in knygas 5c
Abrozas Gedemino, Lietuwos kunigaikszczio, didelis ir łabai puikus; Maskolus puoła priesz jy ant kelu. 30c

Knygos lenkiszkos.

ANIÓŁ STRÓŻ. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych (z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich). Zawiera blizko 650 stronic wyraznego druku na pięknym papierze, wydanie dla obojga płci; oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi ze złoconym tytulikem; cena 95c
Ta sama oprawna w morocco skurkę, wyzłacane brzegi, ze złoconym tytulikem, okuta i ze zamkiem $1 25
CICHA ŁZA. Zbiór Modłów, i Pieśni służący dla dusz pobożnych (Wydanie dla niewiast) z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich. Zawiera blizko 650 stronnic wyraznego druku na pięknym papierze, — Oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi, ze złoconym tytul ikiem Cena........................ 95c
Ta sama oprawna w morocco skórkę, wyzłocone brzegi, ze złoconym tytulikiem, okuta i ze zamkiem........................ $1.25
OŁTARZYK ZŁOTY. Zbior modłów i pieśni, służący dla dusz pobożnych. (Wydanie dla mężczyzn). Z dodatkiem nieszporów i pieśni łacińskich. Zawiera blizko 650 stronnic wyraznego druku na pięknym papierze, oprawne w morocco skórkę, wyzłacane brzegi ze złoconym tytulikiem........................ 95c
Ta sama oprawna w morocco skórce, wyzłocone brzegi ze złoconym tytulikiem........................ $1.25
WYBOREK........................po 40c i 65c
HISTORYA GRYZELDZIEI MORGRABI WALTERZE. Z książek dla ludu przez Marbacha wydanych " " 10c
KABAŁA czyli odkrycie tajemnic przyszłości za pomocą kart. (Dla zabawy i rozrywki) Cena " " 10
ALEKSANDRA CHODŹKI słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski w mocnej oprawie ze złoconemi tytulikamy. Cena $4.00
KSIĄŻKA POLSKO- NIEMECKA dla Polaków do łatwego nauczenia się czytać. pisać; i mowić po niemiecku. Dokładny przedruk z wydania nakładem „Zakładu Narodowego imienia Ossolińskich" we Lwowie. Cena 75

LISTOWNIK polsko-amerykański. Podręcznik zawierający: Naukę pisania listów, w wszystkich przypadkach życia, mianowicie: Listy polecające, radzące, opisujące, powinszowania, podania itd. " " 60
MAŁY LISTOWNIK dla szkólnych dzieci; uczący pisania listów z dodatkiem powinszowań " " 25
POŚREDNIK POLSKO-ANGIELSKI; książka dla Polaków w Ameryce dla łatwego nauczenia się po angielsku; z opisaniem każdego wyrazu jak się ma wymawiać; i różne listy w polskim i angielskim języku 65
PRZEWODNIK do pisania listów miłośnych oraz tyczących się ożenienia i zamążpójścia 20
HOKUS POKUS czarnoksiężnik, czyli odkrycia tajemnic niezawodny sposob czarowania, według sławnych sztukmistrzów jako to: Bosco, Schwanenfeld, Twardowski, Faust, Theophrastus, Paracelsius, Dobbler, Filadelfia i wielu innych. Cena " 85c
NOWY SOWIZDRZAŁ i awantury jego. Z ziempomorskiej rodem. — Z ośmiu obrazkami 40
Ta sama w mocnej oprawie ze złoconym tytulikiem " " 60
PRAWDZIWY PERSKO-EGIPSKI SENNIK. — Najpewniejszy sposób wygrania na loteryi według kombinacyi słynnych magików i profesorów matematyki Orlice itp. — tudzież wyjawienie tajemnic i sposób, jakich używano w starożytności do przepowiadania i wróżenia przyszłości. — Z 200 obrazkami. Dosłowny przedruk z Sennika drukowanego w drukarni Uniwersytetu Jagiellonskiego w Krakowie. " 30
SENNIK czyli Wróżenie ze snów, na przeszło 1500 przypadkach służące, z rożnych starodawnych ksiąg zebrany i porządkiem abecadłowym dla rozrywki i zabawy ciekawych ludzi ogłoszone przez Przyjaciela Niewinnych zobobonów. " " 15

A. BUSZKIEWICZIA,

dastato wisiems in namus geriausia

Keresina, Geselina ir Alieju.

Skalbia Marszkinius kobalcziausei ir pats atgał kiekwienam in namus pristato, teipogi prijima užpraszymus ir per gromata.

Yra łabai zmogus geras ir teisyngas ka welyjeme wisiems pas jy nusiduotie.

ADRESAS:

A. BUSZKIEWICZ,
886 James ave., Chicago.

Lietuwiszkas Salunas,

314 E. Centre St.

Puikiausias ałus, skaniausia arielka no wisokiu žoliu, cigarai patys geriaus o deł zobowos randasi biliardas.

Teipogi parduoda łaiwakortias, siuncia pinigus in Lietuwa ir wisas dalis swieto, o kožname reikale duoda Lietuwiams geriausia roda. Jusu wiengentis,

K. PETRIKAS,
Mahanoy City, - - - Pa.

Geriause Uzeiga

deł Lietuwiu
Jersey City

pas JONA BANKALSKY,

48-50 Gregory St.,

Turi puikia sala "Opera Hall" deł mitingu ir kitokiu zabowu. Užłaiko puikiausius gerymus; szałta ału, tikra ruginia degtinia, wisokius likierius, wyna ir puikiausius cigarus, dumelis kwepentis. (24.5)

FELIKSAS MAJAUSKAS

3357, Fisk Street, Chicago
— UŽŁAJKO PUIKU —

Saluna, Grosernia ir Buczernia.

Pas jy randasi skaniausi gerymai szałtas Ałus puikios Arielkos ir Cigarai. Teipgi Buczerneje wisada swieżia mesa, deszros ir wisoki walgomi daiktai. Wiska užłaiko koczyscziause ir parduoda pigiau, kaip kiti.
Ateik broli pamatytie
Ir to wiso pabandytie

MOTERELES!

ar jus žinote kur yra geriause

Groserne ir Crockery Store?

— PAS —

DOWIDA DEMBY.

13—21st St., Bayonne, N. J.

Geriause wieta deł Bayonnes lietuwiu.

Užłaiko geriausia towora ir pigiausei parduoda kaip kiti. Kawa ir Arbata turi net isz paczios Rosijos ir wisi taworai koswiežiausi ir czyscziausi

Lietuwei ateikitia pamatytie ir to wiso pabandytie, o nesigraudysitia. (24-4)

L. ROSENSON·AS

yra didžiausiu prekeju wisokiu

LIKIERIU

Užłaiko keleta didelu krautuwiu Likieriu. Brooklyne ir New Yorke, tai yra szios

BROOKLYNE:

115 N. 2nd St., 37 Broadway
ir 63 Hudson ave.

O NEW YORKE:

484—486 E. Houston Street.

Wisiems salunykams ir kitiems reikałaujentiems Likieriu rodyjame nusiduotie in kuria norint isz jo krautuwiu, o gausitia wisokiu kokiu tik ant swieto yra, už pigesnia prekia kaip wisur (24-3)

HILLE'S FOTOGRAFAS,

3452 S. Halsted ul.

Nujima puikias Fotografijas, už tuzina tiktai

$2.00

Ant weseliu ir kitokiu reikału nujima Fotografijas kopuikiausei.

KASPAR BARTKOWIAK,

Konstabelis Pawietawas.

IR NOTARY PUBLIC.

Iszprowoja geriausei wisokias prowas wisuose suduose. Kłumoczyja kałbose: lenkiszkoje, wokiszkoje ir angelskoje. Teipogi kolektawoja pinigus už wisokias skolas. Gywena po nr.

3200 Muspratt st., kerte 32 st.

Lietuwiszkas Daktaras

T. KODIS,

Persikele isz North Side ant Bridgeporto po numeru

3247 LAUREL STREET

ir prijima wisokius ligonius sawo namuose, no adynos 9 iki 10 rytmeczio, no 1 iki 2 po pietu ir no 6 iki 8 wakare.

Teipogi galima paszauktie in namus pas ligoni kožname łaike per telefona isz kožnos aptiekos.

Gywena: 3247 Laurel st.

TELEFONAS: Y. 835.

LIETUWISZKAS

Salunas

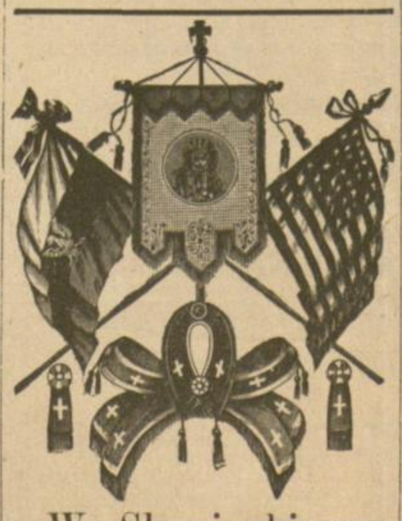
Wyrai, ar jus nežinote kur geriausias ałus randasi?

pas Kazimiera Aliszaucka

Užłaiko puiku szałta ału, geriauso arielka tikra ruginia, cigarus isz Turkijos, randasi du biliardai deł zabowos; jaigu noritia sau tinksmai wałandela laiko praleistie tai atsiłankykit pas sawo wiengenti, o busitia prijimti kaip no tikro brolo.

Ateik broli pamatytie ir to wiso pabandytie. Jaigu sziezia atkelausi, tai pas manes wiska gausi.

K. ALISZAUCKAS,
326 kampas Henry ir Grand sts.
NEW YORK, N. Y.



W. Słominskiene.

679 MILWAUKEE AVENUE,
CHICAGO.

Paduodu deł žinios wisu lietuwiszku draugiszcziu, kad mano krautuweje randasi wisoki daiktai, koki tik reikalingi ira deł draugiszcziu, kajp taj: karunos, juostos, ženkłai ant krutines, kwieskos, łazdos deł marszałku ir tt. Wiska parduodu łabai pigiai, apsteluotus daiktus padarau isz geriausios medegos. Per 17 ka metu tuomi darbu esmiu užsiemusi ir wisos draugistes isz mano darbo gerisi.

LIETUWISZKAS

SALUNAS

Juozupo Działtwos,

3253 Laurel ul. ir kampas 33 ul.

Užłajkau swiežia Bawarska Ału, seneuses gereuses Arielkas, Likierius ir kwepenczius Cigarus.—Kazdien swiežas užkandis.

Atejk Broli pamatitie,
Ir to wiso pabanditie.

J. DZIAŁTWA, 3253 Laurel ul.

M. L. Kasmar,

(KACZMAREK.)

Lenkiszkas ir Lietuwiszkas **Adwokatas**

Praktikawoja wisuose suduose ir atlieka sawo reikałus gerai ir teisyngai.
Rodyjame wisiems lietuwnykams pas jy nusiduotie sawo reikałuojse, o apturesitia geriausia roda.

Ofisas: **92 ir 94 La Salle st.**
Telefonas: Main 1396.

—)GYWENIMAS(—
636 Noble ul., Chicago, Ill.

Mano ofise yra kałbantis lietuwiszkai
FR. MASONIS
ir Lietuwei wisokias rodas gali gautie už dyka.

APGARSINIMAS.

Lietuwiszkos Dainos užraszytos per kun. Antana Juszkewiczia, Weluonos apygardoje isz žodžiu Lietuwiu daininyku ir dainin ykiu ir no Alsediszkiu Žemaicziu (pirmoji dalis lyg 166 łaksztu dainu 172 wisatinai yra iszsibaigus). Gaunamos už numažinta prekia, o kuriose yra dainu (be pirmosios dalies) 1397, trijose knygose (tomuose), wisos su prisiuntimu in Amerika tikta už $2.50
O atskyrei wiena knyga perkant suprisiunt mu $1.25

Swotbine Reda, Veluoniecziu Lietuwiu, kur yra suraszyta kaip atlieka (arba reike atliktie) swotbas (weselijas) su wisokiomis pasakomis (racijoms) ir dainoms ir wisais apsiejimais, Preke su prisiuntimu tiktai 50c.

Varpelis (notos-muzika) walcas deł forte pijono, sudeste Dras W.Kudirka, preke su prisiuntimu 35c.

Ponas ir Mužikai, łabai puiki drama paraszyta Alexandro Gužuczio isz buwio artoju no 1853 lyg 1859 metu. Preke su prisiuntimu 15c

Ir szitaip wisokias knygas prisiunczia kuoma greicziausei.

ADRESAS SZITAS:
M. NOVESKI,
Tilžeje-Tilsit (Ostpr.) Germany.

Raszant su bet kokiu kłausymu reike pridetie ant atsakymo pacztawa markela už 5 centus.

S. F. Malicki,

— užłajko —

Krautuwe Grabu.

Tejpogi užłajko wisokes drapanas rejkalingas deł pałajdoimo lawonu ir puikeuses karietas deł samdime tuose rejkałuose.

S. F. MALICKI,
761 W. 17-ta ul., Chicago.
Telefonas, 9078.

"VARPAS"

Moksło, literaturos ir politikos łaikrasztis

iszeina TILŽEJE, per menesi wiena karta, didumo 16 dideliu (arkuszo didumo) puslapiu. "VARPAS" yra wyriausias ir žimeziausiaus jaunos Lietuwos wadowu łaikrasztis, tikras "Naujosios Dwasios" apaształas, organas Lietuwos inteligencijos. "VARPAS" neseka jokios partijos; "VARPO" rupestis—łaiswe ir gerowe wisos Lietuwos ir wisu Lietuwiu.

"VARPAS" spaudinasi ant grażios, slidžios popieros, dailiu rasztu ir tikrai gryna, skajczia kałba ir kasztuoja per isztisus metas tiktai **$1,25.** Tai isztikro yra łabai pigu!

Pinigai iszsiraszant "Varpa", gromatos reikia siusti ant žinomojo Amerikos Lietuwiams adreso:

Mr. Dr. Bruazis,
Tiisit, Ostpreussen (Germany).

Puikiause Krautuwe

WISOKIU DRAPANU

—pas—

J. Kabre, 87 Grand st..

BROOKLYN, N. Y.

Didele daugybe wisokiu drapanu, kaipo tai: paltu žiponu žieminiu ir wasariniu; kelniu, marszkiniu, skrybelu, kepuriu, czebatu, czeweryku, walizku ir wisokiu baksu deł drapanu. Prekejas tos krautuwes yra geras ir teisyngas žmogus, užłaiko puikiausia taworo ir parduoda pigiau už wisus kitus. Kurie reikałaujatia kokiu drapanu, tik nueikitia, o persiludysitia patys, kad niekur teip pigei nepirksitia. (27—3)

MAX DRZEMALA,

— LENKISZKAS —

Adwokatas,

praksikawoja wisuose suduose iszpildo sawo palikus teisinga ir gerai.

Rodijame wisiems lietuwnikams eitie pas Drzemała gerausi apginęja prowu.

Ofisas: 23 Metropolitan block.
163 Randolph St.
Giwenimas 1256 N. Halsted St.
Telf. N. 4923

MAT. WROCZYNSKAS,
— užłaiko —

Puikia Grosernia,

wisokiu wałgomu daiktu, kaipo tai Cukru, Kawa, Arbata, Swiesta, Piena ir wisokius kitus daiktus.
Taworai wisada swieži, o prekes pigiausios isz wiso miesto Mahanojaus.

539 W. Pine Str.
MAHANOY CITY, PA.

Lietuwiszka Aptieka

J. J. ROBIN, Prop.

543 S. Jefferson st., cor. Liberty st.

Diplemawotas isz Europos.

Nog 25 mietu isi praktikawojas pritajso gieras lekarstwas usz widutinia prekia

Kałba lietuwiszkaj, lenkiszkaj, ruskaj ir wokiszkaj.

543 S. Jefferson st., cor. Liberty.
TELEPHONE: CANAL 369.

Ruskai Turkiszkos Maudyklos

21 BOWERY ST.

tarpu Bayard ir Division Sts.

— NEW YORK —

Atidaryta kožna diena

Sziltos ir szaltos maudyklos, o teipgi płaukykłos kopuikiausios.

B. L. SCHEINKER,
(17-6) WALDYTOJAS.

Pirmutine Lietuwiszkai—Lenkiszka

Mokslaine Muzikos

Kursai tapo atidaryti 1-ma Rugsejo 1893 m. Rekcijas duoda ant wisokiu intaisu kožna no 9 iki 10½ wakaro.

Kursas moksło tweria trumpai ir kasztuoja tiktai $5 ant menesio.

Orkestra Liesuwiszkai-Lenkiszka.

Isz musu moksłaines iszeina puikiause orkesrra ant balu, wesialu, Piknyku, Teattu it t. t. užmokesty łabai pigia. Turedamas didely surinkima natu galu atgrajytie melodijas grynai europiszkas, ka niekas to nedarodys.

Asiduodu atminczei brangiu brolu.

J. Zielinskas,

156 Delancey St., NEW YORK.

HERSCHMANN'S

Passage & Exchange Office.

9 Essex Str.

New York, N. Y

Didele agentura Szifkorcziu ir siuntimo pinigu.

Pigiausios Szifkortes in Europa ir isz Europos, kaipo tai: isz Hamburgo, Bremeno, Rotterdamo ir t. t.

Siuncziame pinigus in wisas dalis swieto pigiau kai kiti.

NAMAI HAMBURGE:

S. I. HERSCHMANN, Teilfeld 7—8

Elias Rosenthal,

—Lietuwiszkas ir Lenkiszkas—

ADWOKATAS

Yra tai smarkiausio ir didžiausio moksło Adwokatas, jau kelolika metu praktikawoja aukszcziausiuose suduosei, geriause iszprowoja wisokias prowas. Kałba wisokeis liežuweis ir duoda geriausias rodas. Jaigu kas turitia kokia prowa, tai tik nusiduokitia pas jy, o persiludysitia patys.

Elias Rosenthal,

333 Grand St., arti 2-nd Ave.,
NEW YORK.

DIDZIAUSE

Krautuwe Drapanu

Wyriszkas wisas apsirengimas, wertas $15, parsiduoda už $8. Wyriszkas wisas apsirengimas wertas $20, parsiduoda už $10. Wyriszkas puikiausias wisas apsiwilkimas wertas no $25 iki $30, parsiduoda no $18.50 iki $15. Teip ligei parduoda už pusia tik prekes ir wasarinias pałtas, teipogi turime neiszpasakyta daugybia drapanu deł waiku ir parduodame neswietiszkai pigei.

MOE LEVY

(The Blue Front)

96 ir 98 Baxter St., - - NEW YORK,

2-ros durys no Canal st. Melyni namai.

MAX KOBRE,

— SUCCESSOR TO —

KOBRE & HERSCHMANN

Litewski i Polski Bank

40 Canal Str. IR 142 Division St.

New York N. Y.

Wyrai! duodu jums žinia, kad mes parduodam Szifkortes ant wisu greicziausiu łaiwu už pigiausia preke, siuncziame pinigus, kuriuos jusu prieteliai gauna in 15 dienu. Musu kantoroje galite susiszneketi lietuwiszkai ir lenkiszkai. Ateikite ir persiludykite, kad mes per 25 metus su kožnu apsiejome teisingai. Teipogi parduodame tikietus ant wisu geležinkeliu Amerikoje ir Europoje.

KANTORAI MUSU EUROPOJE YRA TOKI:

31 Admiralitat strasse, Hamburg. 20 Maaskade, Rotterdam.
46 Heerdenthorsteinweg, Bremen.

Dr. M. P. Kossakauskas,

—TURI OFFISA—

Aptiekoje, po nr. 3315 Laurel ul.

Telephone, Yard 709. no 10 iki 12 adynai rytie.

— GIWIANA —

615 Noble ul. sawo Aptiekoj, kur možna ji rast kožnam rejkale. Nog 7 iki 9½ isz rito ir nog 1 iki 4 wakare.

DIDZIEUSI ANT CIEŁOS AMERIKOS

LIETUWISZKA ÷ APTIEKA

—po—

BALTO ARELO,

615 NOBLE UL. IR 3315 LAUREL UL.

Daktaraj kožnam cziese ira Aptiekoj, ir galema szauktie koki nori per telefona. TELEPHONE: West 654.